

READY SET GO

SUS MARCAS, LISTOS, FUERA!

Learn more at www.firesafemarin.org/preparedness/evacuation



WILDFIRE EVACUATION CHECKLIST

LISTA DE VERIFICACIÓN PARA LA EVACUACIÓN DEL INCENDIO SILVESTRE

Si se prevé la evacuación y el tiempo lo permite, siga esta lista de verificación para asegurar a su familia y hogar la mejor posibilidad de supervivencia. Llene el formulario del plan de comunicación familiar para cada miembro de la familia y conserve su "Go Kit" --caja preparada para llevar cuando Irse de su vivienda.

ALERTA MARIN: Regístrese para recibir notificaciones de emergencia en www.alertmarin.org para recibir avisos de evacuación por correo electrónico, teléfono o mensaje de texto. Los avisos de evacuación enviados a través de **Alert Marin** utilizarán la siguiente terminología:

EVACUATION ORDER (ORDEN DE EVACUACIÓN)

¡Vete ahora! Evacúe inmediatamente, no se demore para recoger objetos de valor o preparar su hogar. Siga las instrucciones dadas

EVACUATION WARNING (ADVERTENCIA DE EVACUACIÓN)

Evacue tan pronto como sea posible. Una breve demora para juntar su kit Go y preparar su casa (vea a continuación) puede estar bien. Sal si te sientes inseguro.

SHELTER IN PLACE (ALBERGUE EN SU LUGAR)

Permanezca en su ubicación actual o en el edificio cercano más seguro o en el área no quemable. Puede ser necesario cuando la evacuación es imposible, demasiado peligrosa o innecesaria.

EN TU PERSONA

- ◆ Viste a todos los miembros de la familia con mangas largas y pantalones largos; es preferible usar algodón pesado o lana, sin importar qué tan caliente esté.
- ◆ Use guantes de cuero, cabeza y protección para los ojos: las gafas de cobertura total son las mejores.
- ◆ Cúbrase la cara con un pañuelo seco o una bufanda (de algodón o lana) sobre un respirador N95.
- ◆ Lleve un faro y una linterna (incluso durante el día), teléfono celular y batería de repuesto.
- ◆ Lleve consigo las llaves, la billetera y la identificación del automóvil.
- ◆ Beba mucha agua y manténgase hidratado.
- ◆ Coloque su "Kit Go" en su vehículo.

MASCOTAS Y ANIMALES

- ◆ Ubique a sus mascotas y colóquelas en transportadores AHORA MISMO. No podrás atraparlos cuando se acerque el fuego.
- ◆ Asegúrese de que sus mascotas usen etiquetas y microchips.
- ◆ Coloque a los transportistas (con sus mascotas dentro) cerca de la puerta de entrada, con agua fresca y alimentos adicionales.

- ◆ Prepare caballos y animales grandes para el transporte y considere trasladarlos a un lugar seguro temprano, antes de ordenar la evacuación.

DENTRO DE LA CASA

- ◆ Cierre todas las ventanas y puertas (interior también) y déjelas desbloqueadas.
- ◆ Quite las cortinas de las ventanas combustibles y las cortinas ligeras; cerrar contraventanas de metal.
- ◆ Mueva los muebles al centro de la habitación, lejos de las ventanas.
- ◆ Apague el gas en el medidor o tanque de propano; apaga las luces piloto
- ◆ Deje las luces interiores y exteriores encendidas para los bomberos.
- ◆ Apague el aire acondicionado y ventiladores de la casa.

AFUERA Y EN LA VECINDAD

- ◆ Recoja los elementos combustibles fuera de la casa (muebles de jardín, juguetes para niños, tapetes, botes de basura, etc.) y colóquelos en el garaje o muévalos al menos 30 pies de las estructuras (opcionalmente: coloque en su piscina).
- ◆ Cierre las válvulas del tanque de propano. Mueva los tanques pequeños lejos de las estructuras.

- ◆ Conecte las mangueras de jardín a las válvulas de agua exteriores o espitas para su uso por los bomberos. Coloque las boquillas de agarre y presión si las tiene.
- ◆ Llene los cubos de agua y colóquelos alrededor de la parte exterior de la casa, especialmente cerca de cubiertas y vallas. No deje los rociadores ni el agua en funcionamiento; son ineficaces y pueden reducir la presión crítica del agua en todo el vecindario.
- ◆ Arruinar el techo es peligroso e ineficaz. Limpia tus canales y sopla las hojas lejos de la casa (solo si el tiempo lo permite).
- ◆ Vuelva a colocar su automóvil en la entrada para que quede hacia afuera, con el vehículo cargado y todas las puertas y ventanas cerradas.
- ◆ Desbloquee y apoye la cerca abierta y las puertas laterales.
- ◆ Coloque las escaleras en las esquinas de las estructuras para bomberos.
- ◆ Selle los respiraderos del ático y del suelo con contrachapado precortado o cubiertas metálicas.
- ◆ Patrulle su propiedad y controle la situación del incendio.
- ◆ No esperes una orden de evacuación si te sientes amenazado.
- ◆ Verifique o llame a los vecinos y asegúrese de que estén al tanto y preparándose para irse.
- ◆ Asistir a vecinos mayores o discapacitados.
- ◆ ¡Carpool para reducir el tráfico cuando evacua!

WILDFIRE & EMERGENCY "GO KIT"

Prepare un "kit" (caja) de suministros de emergencia con anticipación y manténgalo fácilmente accesible. Planee estar lejos de su hogar por un período prolongado de tiempo. Cada persona debe tener su propio Kit de Go. Las mochilas funcionan muy bien para almacenar estos artículos.

- ◆ **Bandana, respirador N95, gafas, guantes de cuero**
- ◆ **Botellas de agua y comida**

- ◆ **Mapa marcado con dos rutas de evacuación (si es posible)**
- ◆ **Medicamentos recetados, Anteojos**
- ◆ **Cambio de ropa**
- ◆ **o lentes de contacto**
- ◆ **adicionales Juego de llaves adicionales, tarjetas de crédito, efectivo**
- ◆ **Kit de primeros auxilios**
- ◆ **Linterna y faro con baterías de repuesto**
- ◆ **Radio con pilas y baterías adicionales**
- ◆ **Copias de documentos importantes (partidas de nacimiento, pasaportes, pólizas de seguro, etc.)**
- ◆ **Alimentos y agua para mascotas, correas, suministros para mascotas y medicamentos**
- ◆ **Cargadores de repuesto para teléfonos celulares, computadoras portátiles, etc.**
- ◆ **Suministros de saneamiento**

Artículos para tomar solo si el tiempo lo permite:

- ◆ **Objetos de valor fácilmente transportados**
- ◆ **Fotos familiares y otros elementos irremplazables**
- ◆ **Copias de seguridad de computadoras personales y de información digital en discos duros y/ o discos**

Lista de Verificación de Evacuación de Incendios Forestales y Plan de Comunicación Familiar (2018-05-27)

FIRESafe MARIN | www.firesafemarin.org



Family Emergency Communication Plan
Plan de Comunicación Familiar en Emergencia

Write your family's name above
 Escriba el nombre de su familia arriba
Family Emergency Communication Plan

HOUSEHOLD INFORMATION
 Información sobre el hogar

Home #:

Address:

Name: Mobile #:

Other # or social media: Email:

Important medical or other information:

Name: Mobile #:

Other # or social media: Email:

Important medical or other information:

FOLD
HERE

IN CASE OF EMERGENCY (ICE) CONTACT
En caso de emergencia informe

Name: Mobile #:

Home #: Email:

Address:

OUT-OF-TOWN CONTACT
Contacto afuera de su comunidad

Name: Mobile #:

Home #: Email:

Address:

EMERGENCY MEETING PLACES
Lugares donde reunirse en emergencia.

Indoor:
En casa
 Instrucciones:

Instrucciones

Neighborhood:
En la vecindad
 Instrucciones:

Instrucciones

FOLD
HERE

Dirección Afuera de la vecindad
 Out-of-Neighborhood:

Address:

Instrucciones:

Dirección afuera de la comunidad
 Out-of-Town:

Address:

Instrucciones:

Otros Contactos en Emergencia
SCHOOL, CHILDCARE, CAREGIVER, AND WORKPLACE EMERGENCY PLANS

Name:

Address:

Emergency/Hotline #: Website:

Emergency Plan/Pick-Up:

Name:

Address:

Emergency/Hotline #: Website:

Emergency Plan/Pick-Up:

FOLD
HERE

Otros números importantes ó información
IMPORTANT NUMBERS OR INFORMATION

Police: Dial 911 or #:

Fire: Dial 911 or #:

Poison Control: #:

Doctor: #:

Doctor: #:

Pediatrician: #:

Dentist: #:

Medical Insurance: #:

Policy #:

Medical Insurance: #:

Policy #:

Hospital/Clinic: #:

Pharmacy: #:

Homeowner/Rental Insurance: #:

Policy #:

Flood Insurance: #:

Policy #:

Vetennarian: #:

Kennel: #:

Electric Company: #:

Gas Company: #:

Water Company: #:

Alternate/Accessible Transportation: #:

Other:

FOLD
HERE

Name:

Address:

Emergency/Hotline #: Website:

Emergency Plan/Pick-Up:

Name:

Address:

Emergency/Hotline #: Website:

Emergency Plan/Pick-Up: